

[Text]

**Mr. Atkey:** We are hopeful that by the time we report to you next year on this sort of document they will have full access. And we are using our powers of giving that gentle nudge as best we can and I should say that the Solicitor General is doing likewise.

**Mr. Nunziata:** Perhaps our responsibility is to give a bigger nudge to the Solicitor General.

Next, with regard to a report that went directly to the Prime Minister, you indicated when you were before us on a previous occasion that there was in fact a report from the service direct to the Prime Minister. You indicated that you were looking into the matter. You also, I believe, confirmed that it was unusual for that to happen. Can you give us a status report at this time on that particular matter?

I asked you at committee if you could give us an undertaking that your committee would review the report. You indicated yes, that you have asked for the information along that line. You said, and I quote: "We have not had a full report but we will be reviewing that".

**Mr. Atkey:** Yes, I remember your question. The reports are made to various Ministers under subsection 19(2) of the act. Most of the reports go to the Solicitor General or the Secretary of State for External Affairs, or where it relates to a particular Minister's responsibility—including the Prime Minister, who is a Minister—he does receive a report.

We know of at least one oral report that went to the Prime Minister, and it is not a subject-matter that is appropriate for public discussion. We know the details now of that report and we have expressed our opinion on it and we are satisfied that the matter has been laid to rest and that there is no impropriety.

We know that are, and there will be, other reports to Ministers within their areas of responsibility and we are setting in place a system whereby we will keep track of all those reports.

**Mr. Nunziata:** Can you confirm whether that report concerned the conduct of one or more Members of Parliament?

**Mr. Atkey:** It did not.

**Mr. Nunziata:** In your report, you also raised concerns about the parallel intelligence capability. You expressed concern that the RCMP was gathering intelligence and they were operating in parallel with CSIS and in fact at times duplicating. In my view, that is a very serious matter. Can you indicate the status of that particular concern that you raised in your report?

**Mr. Atkey:** Well, Mr. Nunziata, the Solicitor General took note of our comments, as did you and several others, and steps were taken over the summer to give direction in terms of putting in place liaison officers and trying to sort out respective responsibilities to both organizations coming under the Solicitor General's responsibility.

[Translation]

**M. Atkey:** Nous avons bon espoir que l'année prochaine, à la même époque, le service aura pleinement accès à toutes les banques de données. Et nous faisons tout en notre pouvoir pour donner le petit coup d'épaule nécessaire, et je devrais dire que le solliciteur général en fait autant.

**M. Nunziata:** Notre rôle consisterait peut-être à insister davantage auprès du solliciteur général.

Pour ce qui est du rapport que l'on a présenté directement au premier ministre, vous nous avez dit, lors de votre dernière visite, que le service avait en effet présenté directement un rapport au premier ministre et que vous alliez examiner la question. Vous avez aussi confirmé, je pense, qu'une telle façon de procéder était inhabituelle. Pouvez-vous nous dire où nous en sommes sur ce point?

A cette occasion, je vous ai demandé si vous vous engageriez à ce que votre comité examine le rapport en question. Ce sur quoi vous m'avez répondu que oui, que vous aviez déjà demandé des renseignements en ce sens. Vous avez dit ne pas avoir reçu de rapport complet, mais avoir l'intention d'examiner la question.

**M. Atkey:** Oui, je me souviens. En vertu de l'alinéa 19(2) de la loi, les rapports sont adressés à divers ministres. La plupart aboutissent chez le solliciteur général ou le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, ou sont présentés au ministre compétent—y compris au premier ministre, qui est lui aussi ministre.

Nous sommes au courant d'au moins un rapport verbal que l'on a présenté directement au premier ministre, dont il ne conviendrait pas de discuter publiquement. Nous en connaissons maintenant les détails, nous avons fait connaître notre avis, et nous savons que le problème a été réglé et qu'il n'y a eu aucune inconvenance.

Nous savons qu'il y a actuellement et qu'il y aura encore d'autres rapports qui seront présentés à des ministres, compte tenu de leurs compétences, et nous sommes à mettre en place un système qui nous permettra d'en être informés.

**M. Nunziata:** Pouvez-vous nous dire si ce rapport avait trait à la conduite d'un député en particulier ou de certains députés?

**M. Atkey:** Non, pas du tout.

**M. Nunziata:** Dans votre rapport, vous soulevez aussi certaines inquiétudes au sujet des activités parallèles de collecte de renseignements. Vous soutenez que la GRC recueille des renseignements en parallèle avec le SCRS dans des secteurs où il oeuvre déjà et que ses activités font parfois double emploi avec celles que mène déjà le SCRS. À mon avis, il s'agit là d'un très grave problème. Pouvez-vous nous dire où nous en sommes à l'heure actuelle à ce sujet?

**M. Atkey:** Monsieur Nunziata, tout comme vous et plusieurs autres, le solliciteur général a pris bonne note des observations que nous avons formulées et, pendant l'été, on a pris les mesures nécessaires pour nommer des agents de liaison et tenter de délimiter les responsabilités respectives des deux organismes qui relèvent du solliciteur général.